



Saint-Antoine

P'tite ville en campagne

INFO SAINT-ANTOINE

JUIN/ JUNE 2018

Village de Saint-Antoine

4556, rue Principale Street, Suite 300
Saint-Antoine, N.-B. E4V 1R3

Téléphone/ Telephone : (506) 525-4020

Télécopieur/ Fax : (506) 525-4027

Courriel/Email : village@saint-antoine.ca

Site Internet/ Website : www.saint-antoine.ca

Suivez-nous/ Follow us



Saviez-vous que..... Did you know....

La municipalité possède et entretient un réseau de sentiers pédestres et cyclables qui s'étend sur 7.8 km.

The municipality owns and maintains a network of walking and cycling trails totaling 7.8km.

Activités et événements

Fête communautaire

La fête communautaire à Saint-Antoine aura lieu **le dimanche 3 juin de 13h à 16h** au Parc Gilbert-Léger. Venez faire un tour en train avec votre famille au coût de 2\$ par personne pour un tour du parc. Il y aura également un jeu gonflable pour les enfants et un BBQ sera servi au profit du comité d'événements spéciaux.

Rodéo de bicyclette

Le Village de Saint-Antoine organise un rodéo de bicyclette pour les jeunes de 5 à 11 ans **le mardi 5 juin à 18h30** à la caserne des pompiers de Saint-Antoine (4599, rue Principale). Les participants auront la chance de se rendre à différentes stations qui mettront leurs habiletés et leurs techniques à l'épreuve! Les casques protecteurs sont obligatoires. Il y aura des prix à gagner.

Jamboree de hockey boule

Le 2^e Jamboree de hockey boule aura lieu **le samedi 9 juin à partir de 9h** à Saint-Antoine. Il y aura aussi des compétitions d'habiletés et un BBQ (payant) sera servi. Venez encourager les jeunes. Les profits iront pour le réaménagement du terrain de jeux de l'école. Pour plus d'informations, consultez la page Facebook du Comité de réaménagement du terrain de jeux de l'école Camille-Vautour.

Veillez noter que la rue Édouard entre la rue Yvon et la rue Principale et la rue Principale entre l'avenue de l'Église et la rue Jeanne d'Arc seront fermées à la circulation pendant cette journée. En cas de pluie, l'évènement sera remis au dimanche 10 juin.

Présentation mieux-être

Il y aura une présentation gratuite sur la nutrition holistique et les outils pour améliorer et maintenir la santé physique et mentale, **le lundi 11 juin de 19h à 20h** au Centre communautaire de Saint-Antoine. Cette présentation sera animée par Véronique Clément, nutritionniste holistique et réflexologue et Serge Parent, ergothérapeute et kinésologue de la clinique mieux-être MyoKinesis.

Mamans en forme

Les mardis et jeudis de 9h30 à 10h30, un programme d'entraînement est offert par Nathalie Doucet au Centre communautaire de Saint-Antoine pour les mamans et leurs bébés/enfants de 0 à 2 ans. En juin, ce programme sera offert gratuitement.

DanceFIT 4 Kids

À partir du mercredi 4 juillet, un nouveau programme DanceFIT 4 Kids de 6 semaines recommencera pour les élèves de la 3^e à la 8^e année au Centre communautaire de Saint-Antoine les mercredis soirs de 18h30 à 19h30 au coût de 65\$. Pour plus d'informations, contactez Véronique McGraw au 588-0119 ou par courriel à veromcgraw17@gmail.com. Les places sont limitées!

Fête du Canada

Les festivités de la Fête du Canada auront lieu **le dimanche 1^{er} juillet de 11h30 à 14h** au Parc Gilbert-Léger. L'évènement débutera avec les mots de bienvenue de dignitaires, le chant de l'hymne national, la levée du drapeau et la coupe du gâteau. La musique sera assurée par le groupe Countryside. Il y aura des jeux gonflables pour les enfants et un BBQ sera servi. Venez célébrer notre beau pays en communauté!

En cas de mauvaises températures, la célébration aura lieu au Centre communautaire de Saint-Antoine.

Fête de l'Acadie

La célébration de la fête de l'Acadie à Saint-Antoine aura lieu **le mercredi 15 août de 11h à 13h30** au Parc Gilbert-Léger. La musique sera assurée par Jean-Marc, Mick et Reg. Plus de détails à venir!

Course Yvon LeBlanc

Réservez la date! La 3^e édition de la Course Yvon LeBlanc aura lieu **le samedi 22 septembre** à Saint-Antoine. Les coureurs et les marcheurs auront la chance de participer à divers trajets : 15 km, 5 km, 3 km (nouveau) et 1 km (course de plaisir pour les enfants). Les profits seront versés au programme Sport Jeunesse Kent. Les inscriptions sont maintenant ouvertes en ligne au lien suivant : <https://www.events.runningroom.com/site/15382/course-yvon-leblanc-2018/>.

Commentaires/ suggestions : loisirs

Pour nous assurer que nos activités et événements répondent à vos attentes, nous voulons entendre vos idées et vos suggestions. N'hésitez pas à nous partager vos commentaires via notre page Facebook, par courriel à loisirs@saint-antoine.ca ou par téléphone au 525-4020.

Activities and Events

Community Day

The community day in Saint-Antoine will be held on **Sunday June 3rd from 1 pm to 4 pm** at the Gilbert-Léger Park. Come enjoy a train ride around the park with your family for \$2 per person (per ride). There will also be an inflatable game for the kids and a BBQ will be served by the special events committee.

Bike Rodeo

The Village of Saint-Antoine is organizing a bike rodeo for kids ages 5 to 11 on **Thursday June 5th** at the Saint-Antoine Fire Station (4599 Principale Street). The event starts at 6:30 pm and the kids will have the chance to participate in many challenges that will test their skills and techniques! Helmets are mandatory. Many prizes to win!

Ball Hockey Jamboree

The 2nd Ball hockey jamboree will be held on **Saturday June 9th at 9 am** in Saint-Antoine. There will be skills competition and a BBQ (cash only) will be served. Come support the kids. Proceeds will go towards the redevelopment of the school's playground. For more information, visit the Comité de réaménagement du terrain de jeux de l'école Camille-Vautour's Facebook page.

Please note that the Édouard Street between Yvon Street and Principale Street and Principale Street between de l'Église Avenue and Jeanne d'Arc Street will be closed to traffic during this day. In the event of rain, the event will be rescheduled to Sunday June 10.

Wellness Presentation

There will be a free presentation on holistic nutrition and tools to improve and maintain physical and mental health on **Monday June 11th from 7 pm to 8 pm** at the Saint-Antoine Community Centre. This presentation will be hosted by Véronique Clément, holistic nutritionist and reflexologist along with Serge Parent, occupational therapist and kinesiologist at the MyoKinesis Wellness Clinic.

Fit Mamas

On Tuesdays and Thursdays from 9:30 am to 10:30 am, a workout program is offered by Nathalie Doucet at the Saint-Antoine Community Centre for moms and their babies/children from 0 to 2 years old. This program is offered for free in June.

DanceFIT 4 Kids

Starting Wednesday July 4th, a new 6 weeks DanceFIT 4 Kids program will begin for grade 3 to grade 8 students at the Saint-Antoine Community Centre on Wednesdays from 6:30 pm to 7:30 pm for \$65. For more information, contact Véronique McGraw at 588-0119 or by email at veromcgraw17@gmail.com. Limited space!

Canada Day

The Canada Day celebration will be held on **Saturday July 1st from 11:30 am to 2 pm** at the Gilbert-Léger Park. The event will begin with a few words from the dignitaries, the singing of the national anthem, the flag raising ceremony and the cake cutting ceremony. Music will be provided by the group, Countryside. There will be inflatable games for the children and a BBQ will be served. Come and celebrate Canada Day in our beautiful community.

In the event of rain, the celebration will take place at the Saint-Antoine Community Centre.

Acadian Day

The Acadian Day celebration will be held on **Wednesday August 15th from 11 am to 1:30 pm** at the Gilbert-Léger Park. The music will be provided by Jean-Marc, Mick and Reg. More details to come!

Yvon LeBlanc Run

Save the date! The 3rd edition of the Yvon LeBlanc Run will take place on **Saturday September 22nd** in Saint-Antoine. Runners and walkers will have the choice to participate in various routes: 15 K, 5 K, 3K (new) and 1K (children's fun run). Proceeds will be donated to the Kent Kid Sport program. Registrations are now open online at the following link: <https://www.events.runningroom.com/site/15382/course-yvon-leblanc-2018/>.

Comments/ Suggestions: Recreation

To ensure that our activities and events meet your expectations, we want to hear your ideas and suggestions. Feel free to send us your comments via our Facebook page, by email at loisirs@saint-antoine.ca or by phone at 525-4020.

Information générale

Réunion du conseil municipal

La dernière réunion publique du conseil municipal avant le congé estival aura lieu **le mardi 26 juin à 19h30** à l'édifice municipal. Les réunions reprendront à partir du mardi 28 août. Bienvenue aux citoyen(ne)s.

Fermeture du bureau municipal

L'édifice municipal sera fermé **le lundi 2 juillet** pour la fête du Canada. Le ramassage d'ordures ménagères aura lieu **le mardi 3 juillet** au lieu du lundi 2 juillet.

Collecte de résidus domestiques dangereux

Il y aura une collecte gratuite de résidus domestiques dangereux (RDD) à la marina de Cocagne (130, rue de la Marina), **le samedi 9 juin de 9h à 14h**. Les résidus domestiques dangereux incluent la peinture, les solvants, les ampoules fluorescentes, les piles, les pesticides et les produits chimiques. Seuls les résidus domestiques dangereux des résidents seront acceptés. Pour plus d'informations, composez le (506) 743-1490.

Finissant(e)s 2017-2018

Félicitations à tous les finissant(e)s 2018. Bon succès dans vos projets futurs.

Bénévolat : Croix-Rouge canadienne

La Croix-Rouge canadienne est à la recherche de bénévoles. L'Équipe d'intervention services aux individus (EISI) est mobilisée afin d'intervenir et d'apporter de l'aide au cours des 72 premières heures suivant un sinistre. Si vous êtes intéressés, communiquez directement avec eux au 1-844-818-2155 ou SRB@croixrouge.ca.

Rappel aux citoyen(ne)s

L'édifice municipal est ouvert de 8 h à 16 h, du lundi au vendredi et ouvert l'heure du midi lorsque c'est possible.

La facture d'eau et d'égout est envoyée quatre fois par année (janvier, avril, juillet et octobre).

General Information

Municipal Council Meeting

The last municipal council public meeting before the summer break will be on **Tuesday June 26th at 7:30 pm** in the council's chamber. The meetings will resume on Tuesday August 28. Welcome to all citizens.

Municipal Office Closed

The municipal office will be closed on **Monday July 2nd** for Canada Day. The garbage pick-up will be on **Tuesday July 3rd** instead of Monday July 2nd.

Household Hazardous Waste

There will be a free household hazardous waste (HHW) collection at the Cocagne Marina (130 de la Marina Street) **on Saturday June 9th from 9 am to 2 pm**. The household hazardous waste include paint, solvent, fluorescent light bulbs, batteries, pesticides and chemical products. Only residential hazardous waste will be accepted. For more information, call (506) 743-1490.

2017-2018 Graduates

Congratulations to all the 2018 graduates. Good luck with your future plans.

Volunteers: Canadian Red Cross

The Canadian Red Cross is looking for volunteers. The Personal Disaster Assistance (PDA) Team is activated to respond and provide assistance for up to the first 72 hours following a disaster. If you are interested, contact them directly at 1-844-818-2155 or VRS@redcross.ca.

Reminder to all citizens

The municipal office is open from 8 am to 4 pm from Monday to Friday and open during lunch hour when it's possible.

The water and sewer invoice is sent four times a year (January, April, July and October).

Ricky Gautreau
Maire/ Mayor



Joyeuse Fête du Canada! /Happy Canada Day!